

LES ÉTUDES SUR L'ÉTABLISSEMENT POSSIBLE D'UN BUREAU
D'ASSURANCE-CHÔMAGE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Question n° 946—**M. Howie:**

Depuis le 1^{er} janvier 1977, des études ont-elles été effectuées sur la possibilité de créer un bureau d'assurance-chômage à Oromocto et Minto (N.-B.) ou un bureau supplémentaire à Fredericton (N.-B.)?

L'hon. Bud Cullen (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Oui, dans le cadre de l'étude sur l'emplacement de tous les bureaux de main-d'œuvre et d'assurance-chômage au Nouveau-Brunswick.

L'ÉTABLISSEMENT POSSIBLE D'UN BUREAU DE PLACEMENT AU
NOUVEAU-BRUNSWICK

Question n° 950—**M. Howie:**

Depuis le 1^{er} janvier 1977, des études ont-elles été menées sur la création éventuelle d'un bureau de l'emploi à Oromocto et Minto ou d'un bureau supplémentaire à Fredericton (N.-B.)?

L'hon. Bud Cullen (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Oui, dans le cadre de l'étude sur l'emplacement de tous les bureaux de main-d'œuvre et d'assurance-chômage au Nouveau-Brunswick.

LES SOCIÉTÉS DE LA COURONNE

Question n° 1041—**M. Andre:**

Combien de sociétés relevant du ministère de l'Industrie et du Commerce appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère de l'Industrie et du Commerce: Ministère de l'Industrie et du Commerce—20. Corporations de mandataire de la Couronne—Annexe «C»—L.A.F. (1): Société canadienne des brevets et d'exploitation Limitée. Corporations de propriétaire de la Couronne—Annexe «D»—L.A.F. (2): Banque fédérale de développement; Société pour l'expansion des exportations. Autres corporations du gouvernement (3): Canadair Ltée; Conseil canadien des normes; Société de Havilland Aviation du Canada Limitée. Corporations d'entreprise mixte (6): Canada Book Design Committee Inc.; Consolidated Computer Inc.; Fashion Canada; Institut canadien du cuir et de la chaussure; Service canadien des couleurs et des tendances; Société de l'usine-pilote de protéines, huiles et amidons. Corporations filiales et ses filiales (8): Canadair Flextrac Limited; Canadair GMBL; Canadair Incorporated; Canadair International Ltd.; Canadair Services Ltd.; Canadian General Atomic Corporation Limited; Canarch Limited; de Havilland Canada Inc.

Question n° 1042—**M. Andre:**

Combien de sociétés relevant du ministère du Revenu national appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement

Questions au Feuilleton

ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère du Revenu national: Ministère du Revenu national—1. Autres corporations du gouvernement (1): Radio Engineering Products Limited.

Question n° 1043—**M. Andre:**

Combien de sociétés relevant du Receveur général du Canada appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du Receveur général du Canada: Receveur général du Canada—aucune.

Question n° 1044—**M. Andre:**

Combien de sociétés relevant du ministère des Approvisionnements et Services appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère des Approvisionnements et Services: Ministère des Approvisionnements et Services—5. Corporations de mandataire de la Couronne—Annexe «C»—L.A.F. (4) Arsenaux canadiens Limitée (Les); Corporation commerciale canadienne; Corporation de disposition des biens de la Couronne; Monnaie royale canadienne. Autres associations et filiales (1): Le Bureau de séquestre (des biens ennemis).

Question n° 1045—**M. Andre:**

Combien de sociétés relevant du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources: ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, 9. Corporations de département de la Couronne—Annexe «B»—L.A.F. (1): Commission de contrôle de l'énergie atomique. Corporations de mandataire de la Couronne—Annexe «C»—L.A.F. (2): Énergie atomique du Canada Limitée; Uranium Canada Limitée. Corporations de propriétaire de la Couronne—Annexe «D»—L.A.F. (3): Eldorado Aviation Limitée; Eldorado Nucléaire Limitée; Petro-Canada. Corporations filiales et ses filiales (1): Petro-Canada Explorations Inc. Corporations associées (2): Panarctic Oils Ltd.; Syncrude Canada Ltd.

Question n° 1046—**M. Andre:**

Combien de sociétés relevant du ministère du solliciteur général appartiennent en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne, et quelles sont-elles?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): Corporations appartenant en totalité ou en partie, directement ou indirectement, à la Couronne relevant du ministère du solliciteur général: Ministère du solliciteur général, 1. Autres corporations du gouvernement (1): Dungarvon Forestry Project Inc.